

HARMONIZOVANÉ OSVEDČENIE O EVIDENCII

Harmonizované osvedčenie o evidencii sa môže skladať buď z jednej časti, alebo z dvoch častí označených ako „časť I“ a „časť II“.

A. Harmonizované osvedčenie o evidencii časť I

- (1) Prvá strana osvedčenia o evidencii časť I obsahuje
- a) názov vystavujúceho členského štátu,
 - b) rozlišovaciu značku vystavujúceho členského štátu:
 - B: Belgicko
 - BG: Bulharsko
 - CZ: Česká republika
 - DK: Dánsko
 - D: Nemecko
 - EST: Estónsko
 - GR: Grécko
 - E: Španielsko
 - F: Francúzsko
 - HR: Chorvátsko
 - IRL: Írsko
 - I: Taliansko
 - CY: Cyprus
 - LV: Lotyšsko
 - LT: Litva
 - L: Luxembursko
 - H: Maďarsko
 - M: Malta
 - NL: Holandsko
 - A: Rakúsko
 - PL: Poľsko
 - P: Portugalsko
 - RO: Rumunsko
 - SLO: Slovinsko
 - SK: Slovensko
 - FIN: Fínsko
 - S: Švédsko
 - UK: Spojené kráľovstvo,
 - c) názov príslušného orgánu,
 - d) slová „osvedčenie o evidencii časť I“, alebo ak sa osvedčenie o evidencii skladá len z jednej časti, slová „osvedčenie o evidencii“ vytlačené veľkým písmom v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii; tieto slová sa v osvedčení o evidencii s primeraným odstupom uvedú aj malým písmom v úradných jazykoch Európskej únie. Osvedčenie o evidencii skladajúce sa len z časti I bude obsahovať slová „osvedčenie o evidencii“ a v texte nebude žiadny odkaz na „časť I“,
 - e) slová „Európska únia“ vytlačené v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii časť I,

f) číslo dokumentu.

(2) Osvedčenie o evidencii časť I obsahuje údaje, ktorým predchádzajú zodpovedajúce harmonizované kódy Európskej únie:

- a) (A) evidenčné číslo,
- b) (B) dátum prvej evidencie vozidla,
- c) (C) osobné údaje:
 1. (C.1) držiteľ osvedčenia o evidencii:
 2. (C.1.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 3. (C.1.2) iné meno alebo iniciály,
 4. (C.1.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
- d) (C.4) ak osvedčenie o evidencii neobsahuje údaje špecifikované v kóde C.2 odseku 3, osvedčenie o evidencii obsahuje odkaz na skutočnosť, že držiteľ osvedčenia o evidencii
 1. je majiteľom vozidla,
 2. nie je majiteľom vozidla alebo
 3. nie je v osvedčení o evidencii uvedený ako majiteľ vozidla,
- e) (D) vozidlo:
 1. (D.1) značka,
 2. (D.2) typ, variant – ak je k dispozícii, verzia – ak je k dispozícii,
 3. (D.3) obchodný názov,
- f) (E) identifikačné číslo vozidla VIN,
- g) (F) hmotnosť:
 1. (F.1) najväčšia technicky prípustná celková hmotnosť vozidla okrem motocyklov,
- h) (G) prevádzková hmotnosť vozidla so spojovacím zariadením pri ťažnom vozidle kategórie inej ako M1,
- i) (H) obdobie platnosti, ak nie je neobmedzené,
- j) (I) dátum evidencie, na ktorú sa toto osvedčenie o evidencii vzťahuje,
- k) (K) číslo typového schválenia – ak je k dispozícii,
- l) (P) motor:
 1. (P.1) zdvihový objem valcov (cm^3),
 2. (P.2) najväčší výkon motora (kW) – ak je k dispozícii,
 3. (P.3) druh paliva alebo zdroj energie,
- m) (Q) výkon/hmotnosť ($\text{kW} \cdot \text{kg}^{-1}$) – len pri motocykloch,
- n) (S) počet miest na sedenie:
 1. (S.1) počet miest na sedenie vrátane miesta vodiča,
 2. (S.2) počet miest na státie – ak je to potrebné.

(3) Osvedčenie o evidencii časť I okrem toho môže obsahovať údaje, pred ktorými sú uvedené príslušné harmonizované kódy Európskej únie:

- a) (C) osobné údaje:
 1. (C.2) vlastník vozidla – opakovať podľa počtu majiteľov vozidla:
 - 1a. (C.2.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 - 1b. (C.2.2) iné meno alebo iniciály,
 - 1c. (C.2.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
 2. (C.3) fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá môže používať vozidlo na základe iného ako vlastníckeho práva; držiteľ osvedčenia o evidencii:
 - 2a. (C.3.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 - 2b. (C.3.2) iné meno alebo iniciály,
 - 2c. (C.3.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,

- b) (C.5), (C.6), (C.7), (C.8), ak zmena v osobných údajoch uvedených v kóde C.1 bodu 2, v kódoch C.2 alebo kódoch C.3 tohto bodu nemá za následok vystavenie nového osvedčenia o evidencii, nové osobné údaje zodpovedajúce týmto bodom môžu byť zahrnuté pod kódmi C.5, C.6, C.7 alebo C.8; tie sa potom rozčlenia v súlade s odkazmi v kódoch C.1 bodu 2, kódoch C.2 a C.3 tohto bodu a kóde C.4 bodu 2,
- c) (F) hmotnosť:
 - 1. (F.2) najväčšia prípustná celková hmotnosť vozidla v prevádzke v členskom štáte evidencie,
 - 2. (F.3) najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy v prevádzke v členskom štáte evidencie,
- d) (J) kategória vozidla,
- e) (L) počet náprav,
- f) (M) rázvor kolies (mm),
- g) (N) pre vozidlá s najväčšou technicky prípustnou celkovou hmotnosťou prevyšujúcou 3 500 kg, rozloženie najväčšej technicky prípustnej naloženej hmotnosti na nápravy:
 - 1. (N.1) náprava 1 (kg),
 - 2. (N.2) prípadne náprava 2 (kg),
 - 3. (N.3) prípadne náprava 3 (kg),
 - 4. (N.4) prípadne náprava 4 (kg),
 - 5. (N.5) prípadne náprava 5 (kg),
- h) (O) najväčšia technicky prípustná hmotnosť prípojného vozidla:
 - 1. (O.1) brzdeného (kg),
 - 2. (O.2) nebrzdeného (kg),
- i) (P) motor:
 - 1. (P.4) menovité otáčky (min^{-1}),
 - 2. (P.5) identifikačné číslo motora (typ),
- j) (R) farba vozidla,
- k) (T) najväčšia rýchlosť vozidla ($\text{km} \cdot \text{h}^{-1}$),
- l) (U) hladina zvuku:
 - 1. (U.1) stojaceho vozidla [dB (A)],
 - 2. (U.2) pri otáčkach motora (min^{-1}),
 - 3. (U.3) za jazdy [dB (A)],
- m) (V) výfukové emisie:
 - 1. (V.1) CO ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$ alebo $\text{g} \cdot \text{kWh}^{-1}$),
 - 2. (V.2) HC ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$ alebo $\text{g} \cdot \text{kWh}^{-1}$),
 - 3. (V.3) NO_x ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$ alebo $\text{g} \cdot \text{kWh}^{-1}$),
 - 4. (V.4) HC + NO_x ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$),
 - 5. (V.5) častice z dieselových motorov ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$ alebo $\text{g} \cdot \text{kWh}^{-1}$),
 - 6. (V.6) korigovaný súčiniteľ absorpcie pre dieselové motory (min^{-1}),
 - 7. (V.7) CO₂ ($\text{g} \cdot \text{km}^{-1}$) alebo špecifické emisie CO₂, ak sú uvedené u ťažkého úžitkového vozidla v bode 49.5 osvedčenia o zhode COC^{14a}) alebo v bode 49.5 osvedčenia o schválení jednotlivého vozidla,^{14b})

^{14a}) Príloha VIII vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/683 z 15. apríla 2020, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/858, pokiaľ ide o správne požiadavky na schvaľovanie motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel, ako aj systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre takéto vozidlá a na dohľad nad trhom s nimi (Ú. v. EÚ L 163, 26. 5. 2020) v platnom znení.

^{14b}) Príloha III doplnok 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2020/683 v platnom znení.

8. (V.8) kombinovaná spotreba paliva ($1 \cdot 100 \text{ km}^{-1}$),
 9. (V.9) údaj o environmentálnej kategórii EÚ typového schválenia,
 10. (V.10) trieda emisií CO₂ ťažkých úžitkových vozidiel stanovená v čase prvej evidencie pre diferencovanie poplatkov za použitie dopravnej infraštruktúry,
- n) (W) objem palivovej nádrže alebo palivových nádrží (litre),
 - o) (X) doklad preukazujúci uskutočnenie kontroly technického stavu, dátum nasledujúcej kontroly technického stavu alebo uplynutie platnosti aktuálneho protokolu.
- (4) Osvedčenie o evidencii časť I môže obsahovať ďalšie doplňujúce informácie.

B. Harmonizované osvedčenie o evidencii časť II

- (1) Prvá strana osvedčenia o evidencii časť II obsahuje
- a) názov vystavujúceho členského štátu,
 - b) rozlišovaciu značku vystavujúceho členského štátu:
 - B: Belgicko
 - BG: Bulharsko
 - CZ: Česká republika
 - DK: Dánsko
 - D: Nemecko
 - EST: Estónsko
 - GR: Grécko
 - E: Španielsko
 - F: Francúzsko
 - HR: Chorvátsko
 - IRL: Írsko
 - I: Taliansko
 - CY: Cyprus
 - LV: Lotyšsko
 - LT: Litva
 - L: Luxembursko
 - H: Maďarsko
 - M: Malta
 - NL: Holandsko
 - A: Rakúsko
 - PL: Poľsko
 - P: Portugalsko
 - RO: Rumunsko
 - SLO: Slovinsko
 - SK: Slovensko
 - FIN: Fínsko
 - S: Švédsko
 - UK: Spojené kráľovstvo,
 - c) názov príslušného orgánu,
 - d) slová „osvedčenie o evidencii časť II“ vytlačené veľkým písmom v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii; tieto slová sa v osvedčení o evidencii s primeraným odstupom uvedú aj malým písmom v úradných jazykoch Európskej únie,
 - e) slová „Európska únia“ vytlačené v jazyku alebo jazykoch členského štátu vystavujúceho osvedčenie o evidencii časť II,
 - f) číslo dokumentu.

(2) Osvedčenie o evidencii časť II obsahuje údaje, ktorým predchádzajú zodpovedajúce harmonizované kódy Európskej únie:

- a) (A) evidenčné číslo,
- b) (B) dátum prvej evidencie vozidla,
- c) (D) vozidlo:
 1. (D.1) značka,
 2. (D.2) typ, variant – ak je k dispozícii, verzia – ak je k dispozícii,
 3. (D.3) obchodný názov,

- d) (E) identifikačné číslo vozidla VIN,
- e) (K) číslo typového schválenia – ak je k dispozícii.

(3) Osvedčenie o evidencii časť II okrem toho môže obsahovať údaje, pred ktorými sú uvedené príslušné harmonizované kódy Európskej únie:

- a) (C) osobné údaje:
 - 1. (C.2) vlastník vozidla:
 - 1a. (C.2.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 - 1b. (C.2.2) iné meno alebo iniciály,
 - 1c. (C.2.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
 - 2. (C.3) fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá môže používať vozidlo na základe iného ako vlastníckeho práva; držiteľ osvedčenia o evidencii:
 - 2a. (C.3.1) priezvisko alebo obchodné meno,
 - 2b. (C.3.2) iné meno alebo iniciály,
 - 2c. (C.3.3) adresa v členskom štáte evidencie v čase vystavenia dokumentu,
- b) (C.5), (C.6), ak zmena v osobných údajoch uvedených v kódoch C.2 alebo C.3 tohto bodu nemá za následok vystavenie nového osvedčenia o evidencii časti II, nové osobné údaje zodpovedajúce týmto bodom môžu byť zahrnuté pod kódmi (C.5) alebo (C.6), tie sa potom rozčlenia v súlade s kódom C.2 a C.3 tohto bodu,
- c) (J) kategória vozidla.

(4) Osvedčenie o evidencii časť II môže obsahovať ďalšie doplňujúce informácie.